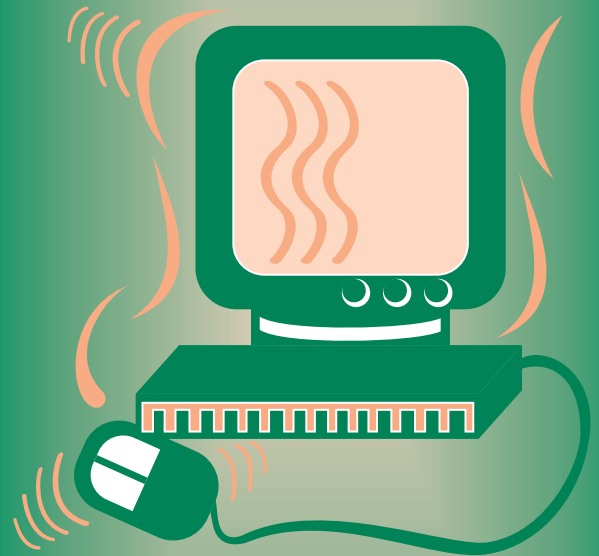
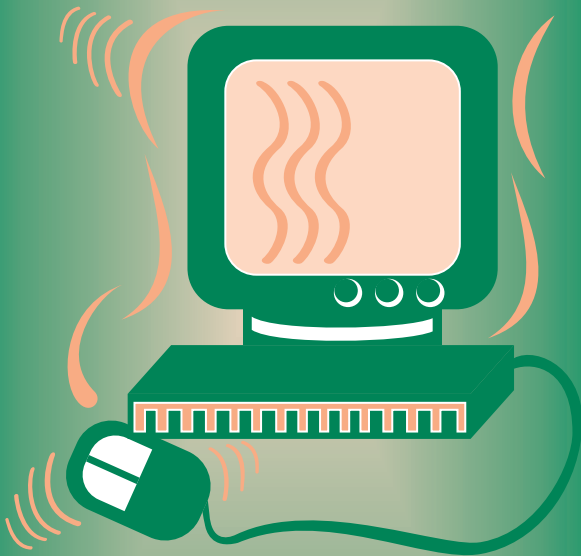


LA CUENTA AUTOMATIZADA

Una Manera Más Fácil de Pagar

AUTOMATED BILL PAY

An Easier Way to Pay



AGUA Y ENERGÍA

Serviendo el Centro de California desde 1887

209/883-8222

333 East Canal Drive • Turlock, CA 95380 • www.tid.org

11/03



WATER & POWER

Serving Central California since 1887

209/883-8222

333 East Canal Drive • Turlock, CA 95380 • www.tid.org

11/03

Automated Bill Pay

An Easier Way to Pay

There's an easier way to pay your TID electric bill other than writing a check every month. TID's Automated Bill Pay (ABP) lets you authorize TID to deduct funds from your account (bank, savings and loan or credit union) to pay your TID bill directly each month.

ABP benefits:

Convenience - ABP replaces writing checks and mailing your recurring payments.

Saves Money - ABP eliminates postage and check costs.

Reliability - with ABP, your bill is always paid on time, even if you forget or are away from home.

Safety - ABP prevents payments from being lost or stolen in the mail.

To sign up for ABP, call Customer Services at (209) 833-8222.

La Cuenta Automatizada

Una Manera Más Fácil de Pagar

Hay una manera más fácil de pagar su factura a TID. En vez de escribir un cheque cada mes, use la Cuenta Automatizada (ABP) que ofrece TID. Este servicio permite que usted autorice que TID descunte los fondos de su cuenta (Bancaria o de Ahorros) para pagar su factura a TID directamente cada mes.

Beneficios de ABP:

Conveniencia - Su Cuenta Automatizada (ABP) elimina el envío de pagos periódicos.

Ahorre Dinero - ABP elimina el franqueo (estampilla) y el costo de verificación.

Fiabilidad - Con ABP su cuenta siempre se paga puntual, aunque usted se olvide o esté lejos del hogar.

Seguridad - ABP previene el perdido de pagos o el robo por correo.

Para inscribirse al servicio ABP, llame a Servicio al Cliente al (209) 833-8222.

